დანართი #1

შეთანხმება კეთილსინდისიერების შესახებ

დამკვეთს ტენდერის მონაწილისაგან, თანდართული უნდა იყოს მის სატენდერო წინადადებაზე

“წინამდებარე შეთანხმებით ვაცხადებთ და ვალდებულებას ვიღებთ რომ არც ჩვენ და არც არავინ, ჩვენი დირექტორების, თანამშრომლების, აგენტების, ერთობლივი საწარმოს პარტნიორების, ან ქვე-კონტრაქტორების, მათი არსებობის შემთხვევაში, ჩათვლით, ჩვენი სახელით სათანადო უფლებამოსილებით ან ჩვენი თანხმობით, ან ხელშეწყობით მოქმედებისას, არ ვიყავით ჩართულები და არც ჩავერთვებით არანაირი სახის აკრძალულ პრაქტიკაში (როგორც ეს ქვევით არის განმარტებული) სატენდერო პროცესთან დაკავშირებით ან სამუშაოების შესრულებისა და საქონლისა და მომსახურების მოწოდებისას [მიუთითეთ კონტრაქტი ან მოწვევა სატენდერო წინადადების წარმოდგენაზე] (“კონტრაქტის”) ფარგლებში და ვკისრულობთ თქვენს ინფორმირებას იმ შემთხვევაში, თუ ამგვარი აკრძალული ქმედების შესახებ ინფორმაცია ჩვენს ორგანიზაციაში მომუშავე, წინამდებარე შეთანხმებასთან შესატყვისობაზე პასუხისმგებელი ნებისმიერი პირის ყურადღებას მიიპყრობს.

ჩვენ, სატენდერო პროცესის განმავლობაში და ტენდერში გამარჯვების შემთხვევაში კონტრაქტის მიმდინარეობისას დავნიშნავთ და ოფისში ვიყოლიებთ ოფიცერს, რომლის პიროვნებაც გონივრულად დამაკმაყოფილებელი იქნება თქვენთვის, რომელზეც გექნებათ სრული და დაუყოვნებელი წვდომა და რომელსაც მინიჭებული ექნება მოვალეობა და საჭირო უფლებამოსილება უზრუნველყოს წინამდებარე შეთანხმებასთან შესატყვისობა.

იმ შემთხვევაში, თუ (i) ჩვენ, ჩვენი დირექტორების, თანამშრომლების, აგენტების, ერთობლივი საწარმოს პარტნიორების, ან ქვე-კონტრაქტორების, მათი არსებობის შემთხვევაში, ჩათვლით, ბრალდებულნი ვიყავით რომელიმე სასამართლოში რაიმე დარღვევაზე, რომელიც გულისხმობდა აკრძალულ ქმედებას ნებისმიერ სატენდერო პროცესთან ან სამუშაოების, საქონლისა და მომსახურების მოწოდებასთან დაკავშირებით წინამდებარე შეთანხმების თარიღამდე ხუთწლიანი პერიოდის განმავლობაში; ან (ii) ჩვენი დირექტორები, თანამშრომლები, აგენტები, ერთობლივი საწარმოს პარტნიორები, ან ქვე-კონტრაქტორები, მათი არსებობის შემთხვევაში, გათავისუფლებულები იყვნენ ან გადადგნენ დაკავებული თანამდებობიდან აკრძალულ ქმედებებში ჩართულობის გამო, ან (iii) ჩვენ, ჩვენი დირექტორების, თანამშრომლების, აგენტების, ერთობლივი საწარმოს პარტნიორების, ან ქვე-კონტრაქტორების, მათი არსებობის შემთხვევაში, ჩათვლით, ევროკავშირის დაწესებულებების ან სხვა მსხვილმასშტაბიანი მრავალმხრივი განვითარების ბანკის მიერ

(მსოფლიო ბანკის ჯგუფის, აფრიკის განვითარებს ბანკის, აზიის განვითარების ბანკის, ევროპის რეკონსტრუქციისა და განვითარების ბანკის, ევროპის საინვესტიციო ბანკის ჩათვლით) არ ვიყავით დაშვებულნი სატენდერო პროცედურებზე აკრძალულ ქმედებებში ჩართულობის საფუძველზე, ჩვენ წარმოვადგენთ ხსენებული ბრალდების, თანამდებობიდან გათავისუფლების ან გადადგომის და ტენდერში მონაწილეობაზე დაუშვებლობის დეტალებს, იმ ზომების დეტალებთან ერთად, რომელიც გავატარეთ ან გავატარებთ იმის უზრუნველყოფისათვის, რომ ვერც ამ კომპანიამ, და ვერც მისმა დირექტორებმა, თანამშრომლებმა ან აგენტებმა ვერ ჩაიდინონ ვერანაირი აკრძალული ქმედებები კონტრაქტთან მიმართებაში [მიუთითეთ დეტალები, საჭიროებისამებრ].

ჩვენთვის კონტრაქტის მინიჭების შემთხვევაში, ჩვენ ვანიჭებთ უფლებას პროექტის მესაკუთრეს, ევროპის საინვესტიციო ბანკს (EIB) და ნებისმიერი მათგანის მიერ დაქირავებულ აუდიტორებს და ასევე ევროკავშირის ნებისმიერ დაწესებულებას ან ორგანოს, რომელსაც გააჩნია ეს უფლებამოსილება ევროკავშირის სამართლის საფუძველზე, ჩაატაროს ჩვენი და კონტრაქტის ფარგლებში არსებული ჩვენი ყველა ქვე-კონტრაქტორის დოკუმენტაციის ინსპექტირება. ვალდებულებას ვიღებთ ვაწარმოოთ და შევინახოთ ეს დოკუმენტაცია შესაბამისი კანონმდებლობის თანახმად და ნებისმიერ შემთხვევაში მინიმუმ ექვსი წლის მანძილზე კონტრაქტის არსებითად დასრულების თარიღიდან.”

წინამდებარე შეთანხმების მიზნებისათვის, აკრძალული ქმედება გულისხმობს,

- „კორუფციული ქმედება“ არის რაიმე ღირებულის შეთავაზება, მიცემა, მიღება ან მოთხოვნა, პირდაპირ ან ირიბად, რაც ზეგავლენას მოახდენს რომელიმე მხარის მოქმედებაზე;
- „თაღლითური ქმედება“ არის ნებისმიერი ქმედება ან უმოქმედობა, მათ შორის გაყალბება, რაც მხარეს შეგნებულად ან დაუდევრობით შეიყვანს შეცდომაში ან წარმოადგენს შეცდომაში შეყვანის მცდელობას ფინანსური ან სხვა სახის სარგებელის მიღების ან ვალდებულებათა შესრულებისაგან თავის არიდების მიზნით;
- „იძულება“ არის რომელიმე მხარის ან ამ მხარის საკუთრების დაზიანება ან გაფუჭება ან დაზიანების და გაფუჭების მუქარა პირდაპირა ან ირიბად, რომლის მიზანია მხარის ქმედებაზე არამართლზომიერი ზეგავლენის მოხდენა;
- „წინასწარ განზრახული მოქმედება“ არის შეთანხმება ორ ან მეტ მხარეს შორის, რომელიც გამიზნულია არამართლზომიერი შედეგის მისაღწევად, მათ შორის სხვა მხარის ქმედებაზე არამართლზომიერი ზემოქმედება;
- „ობსტრუქციული ქმედება“ არის (ა) წინასწარი შეცნობით გამოძიებისათვის მნიშვნელოვანი მტკიცებულებების განადგურება, გაყალბება, შეცვლა ან მიჩქმალვა ან

გამოძიებისათვის არასწორი ინფორმაციის მიწოდება, რაც მიზნად ისახავს ბანკის მიერ კორუფციის, თაღლითობის, წინასწარ განზრახული მოქმედების ან იძულების ფაქტების გამოძიებისათვის ხელის შეშლას; ან/და რომელიმე მხარის მიმართ განხორციელებული მუქარა, დევნა ან შანტაჟი, რომელიც მიზნად ისახავს აღნიშნული მხარის მიერ გამოძიებასთან დაკავშირებული საქმის დეტალების შესახებ ინფორმაციის გამჟღავნებისა ან გამოძიებასთან თანამშრომლობისათვის ხელის შეშლას, ან (ბ) ქმედება, რომელიც მიზნად ისახავს EIB--ის მიერ ინსპექციისა და აუდიტის განხორციელებისათვის არსებითად ხელის შეშლას და ასევე იმ უფლებების განხორციელების ხელის შეშლას, რომელიც ევროკავშირის ან მისი წევრი ქვეყნების ნებისმიერ საბანკო, მარეგულირებელ, ან მაკონტროლებელ ორგანოს გააჩნია იმ კანონის, რეგულაციის, შეთანხმების ან კონტრაქტის საფუძველზე, რომელიც EIB--იმ გააფორმა ამგვარი კანონის, რეგულაციის ან ხელშეკრულების განსახორციელებლად.

- ფულის გათეთრება განმარტებულია ბანკის თაღლითობის საწინააღმდეგო პოლიტიკაში;
- ტერორისტების დაფინანსება განმარტებულია ბანკის თაღლითობის საწინააღმდეგო პოლიტიკაში;
- პროექტის მესაკუთრეში იგულისხმება პირი, რომელსაც ეს წოდება აქვს მინიჭებული კონტრაქტის სატენდერო დოკუმენტაციაში.

ტენდერში მონაწილე _____ [ჩასვით მონაწილის (კომპანიის) სახელწოდება]

ხელმოწერა _____ [უფლებამოსილი პირის ხელმოწერა]

თარიღი _____